

**Sayı** : 38591462-010.07.03-2021-2863

25.10.2021

Konu : ICS COVID-19 Güncel Duyurusu

Sirküler No: 1116

Sayın Üyemiz,

Uluslararası Deniz Ticaret Odası (International Chamber of Shipping-ICS) tarafından gönderilen 21 Ekim 2021 tarihli Ek-1'de sunulan yazıda, Dünya Sağlık Örgütü'nün (World Health Organization-WHO) yayınladığı, ülkelerden bildirilen "Yeni Koronavirüs" (COVID-19) akut solunum yolu hastalık vaka tablosunu içeren güncel istatistiki bilgiler Odamıza iletilmiştir.

Bahse konu yazıda, 19 Ekim 2021 tarihi itibarıyla toplam 240.631.670 adet COVID-19 vakası tespit edildiği, mevcut durumda 220 ülke ve bölgeden vaka bildirildiği belirtilmekte olup, rapor tarihi itibarıyla en fazla COVID-19 vakası tespit edilen ilk 12 ülke, COVID-19 salgını vaka ve vefat sayılarının olduğu tablo ve ülkeler hakkında güncel bilgiler bulunmaktadır.

Yazıda ayrıca, COVID-19 salgınıyla mücadele kapsamında uygulanan iyi örnekler ile ülkeler tarafından sürdürülen aşı programları hakkındaki gelişmelere ait bilgilerin yanı sıra aşağıdaki konulara yer verilmektedir.

- Dünya Sağlık Örgütü tarafından oluşturulan, COVID-19'a yönelik haftalık epidemiyolojik ve operasyonel güncel bilgilerin bulunduğu bültenin (<https://bit.ly/3jAJzK9>) adresinde, COVID-19 Aşı Takip web sitesinin (<https://bit.ly/3baxCGx>) adresinde,
- Uluslararası Sivil Havacılık Örgütü (International Civil Aviation Organization-ICAO) tarafından hazırlanan ICAO COVID-19 Ekonomik Etki belgesinin (<https://bit.ly/3oXaXFV>) web adresinde,
- "Our World in Data" tarafından hazırlanan, ülkelere özgü ayrıntılı bilgilerin olduğu web sitesinin (<https://bit.ly/3nHyuIH>) adresinde,
- COVID-19 vakalarına yönelik hazırlanan ve günlük olarak güncellenen veri kaynağına (<https://bit.ly/3noNjiT>) adresinde,
- Denizcilere aşı uygulanan tüm limanların listesinin (<https://icma.as/vaccines/>) adresinde yer aldığı belirtilmektedir.
- Ayrıca, acil tıbbi bakıma ihtiyaç duyulması veya bir naaşın ülkesine geri gönderilmesinin reddedilmesi durumunda denizcilik firmalarının, etkilenen denizcinin durumu, geminin IMO numarası ve konum bilgilerini Natalie.Shaw@ics-shipping.org adresine ileterek, ilgili üye devletle iletişime geçilmesi için Birleşmiş Milletler kurumlarının bilgilendirmelerini sağlamaları istenmektedir.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSDL7H9U3>
 Bilgi için: Alper Mergen Telefon: 0212 252 01 30/246 E-Posta: alper.mergen@denizticaretodasi.org.tr
 Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
 Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
 Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





- Gemilerde aşuların karıştırılması ve oksijen taşınmasıyla ilgili Uluslararası Denizcilik Sağlık Birliği (International Maritime Health Association-IMHA) tarafından hazırlanan iki belge de dahil olmak üzere ICS Covid Rehberi'nin (<https://bit.ly/3b7pgj2>) adresinden indirilebileceği belirtilmektedir.
- Uluslararası Sivil Havacılık Örgütü (International Civil Aviation Organization-ICAO) tarafından yayınlanan 12.10.2021 tarihli Aşı Raporu Ek-2'de yer almaktadır. Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:

- 1- ICS'in 21.10.2021 Tarihli Yazısı (5 sayfa)
- 2- 12.10.2021 Tarihli Aşı Raporu (4 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- Yalova Altınova Tersane Girişimcileri San.ve Tic.A.Ş.
- UTİKAD (Uluslararası Taşmacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği)
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- GEMİMO (Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Çevre Komisyonu
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSDL7H9U3>
Bilgi için: Alper Mergen Telefon: 0212 252 01 30/246 E-Posta: alper.mergen@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient, you should contact ICS and must not make any use of it.

21 October 2021

COVID-19(21)41

**TO: LABOUR AFFAIRS COMMITTEE
ALL MEMBERS & ASSOCIATE MEMBERS
BIWEEKLY MEMBERS MEETING PARTICIPANTS
INTERNATIONAL ASSOCIATION GROUP PARTICIPANTS**

FORTNIGHTLY COVID-19 UPDATE AS OF 19 OCTOBER 2021

Action Required: *Members are invited to note:*

- **240631670** Confirmed cases of COVID-19, **7,128,146** additional cases have been confirmed since the last report **2.96 %**. **4,899,169** fatalities were recorded which is **121,666** additional deaths **2.48 %** growth since the last report. **220** Countries and territories currently have cases and not all are reported on a timely basis. vaccine doses given today compared with **6,187,643,539** at the last report.
- [WHO weekly update reports](#) and [WHO vaccine Tracker website](#)
- [ICAO Covid 2021 Economic Impact document](#)
- ICAO Vaccination report at Annex 1.
- Our World in Data information detailed list of all country-specific sources
- Open access to in the daily-updated repository of cases
- Global ports currently administering vaccinations to Seafarers are listed [Here](#). Advise additional locations to Natalie.Shaw@ics-shipping.org.
- Members are requested to tell all shipping companies to advise them immediately if someone requires **emergency medical care or if repatriation of a body is denied**. Please then send the details regarding the case, vessel IMO number location and situation of the seafarer affected to Natalie.Shaw@ics-shipping.org to ensure the UN agencies are immediately notified to put pressure on the member state concerned.
- ICS Covid Guidance documents available for download [here](#) including two IMHA documents relating to mixing vaccines and Oxygen carriage onboard ship.

SITUATION IN NUMBERS BY WHO REGION FOR 19 OCTOBER 2021

Global	240,631,670	4,899,169
Americas	92,247,781	2,262,794
Europe	73,401,503	1,380,603
South-East Asia	43,611,544	684,951
Eastern Mediterranean	16,141,362	296,977
Africa	6,111,209	149,150
Western Pacific	9,117,507	124,681

	TOP 12 COUNTRIES	MOST CASES YESTERDAY	HIGH FATALITIES YESTERDAY
1	USA	UK	Russian Federation
2	India	US	US
3	Brazil	Russian Federation	Brazil
4	UK	Turkey	Mexico
5	Russia	India	Romania
6	Turkey	Iran	Iran
7	France	Brazil	Turkey
8	Iran	Romania	Ukraine
9	Argentina	Thailand	India
10	Spain	Ukraine	Philippines
11	Colombia	Philippines	Vietnam
12	Italy	Malaysia	Thailand

Sky News Covid 19 Travel Tracker

As travel abroad gets easier with some restrictions easing, the pandemic is evolving differently in each country. Sky News has produced an interactive map and country selector showing the global situation. The colour of the country's name reflects the level of restrictions in force. Red Countries are on the UK government **red list**. Those in green classed as 'rest of the world' with travellers facing fewer restrictions from these countries. See [here](#)

Australia

For the latest travel information relating to Australian Territories see <https://mial.com.au/files/210922%20Domestic%20Border%20Closures%20Summary.pdf>

For information on the latest vaccination information relating to Australian Territories see <https://mial.com.au/files/211015%20Mandatory%20Vaccination%20by%20Jurisdiction%20Table.pdf>

Japan

ICS has been kindly advised by JSA of Acceptable Vaccination Certificates for incoming seafarers in Japan from October 12. The Japanese quarantine authority accepts vaccination certificates of the following: COMIRNATY (Pfizer), Vaxzevria (AstraZeneca), COVID-19 Vaccine Moderna (Moderna), and Covishield (under license of AstraZeneca).

Norway

NSA has kindly shared a link to the new guidelines for the vaccine of foreign seafarers in Norway . Please feel free to share and advise if you have any questions. <https://www.fhi.no/en/publ/2021/guideline-for-offering-vaccines-against-covid-19-to-foreign-seafarers-calli/>

Philippines

According to ABS- CBN news in the Philippines, the government has issued an updated list of "green" countries where fully vaccinated travellers no longer need to undergo facility-based quarantine. From Oct. 16 to 31, 2021, Romanian passengers are not allowed to enter the Philippines after it was tagged under the "red" list or classified as high risk for COVID-19. According to the updated Inter-Agency Task Force list released on Thursday, 49 countries, jurisdictions and territories are in the "green" lane, which is considered low-risk based on their COVID-19 diseases incidence rate as listed below:

Algeria	Madagascar	Sierra Leone
American Samoa	Mali	Sint Eustatius
Bhutan	Marshall Islands	Solomon Islands
Burkina Faso	Federated States of Micronesia	Sudan
Cameroon	Montserrat	Syria
Cayman Islands	Nauru	Samoa
Chad	New Zealand	Taiwan
China (Mainland)	Nicaragua	Tajikistan
Comoros	Niger	Tanzania
Republic of Congo	Niue	Tokelau
Cook Islands	North Korea	Tonga
Eritrea	Palau	Turkmenistan
Falkland Islands	Poland	Tuvalu
Gibraltar	Saba (Municipality of Netherlands Kingdom)	Uzbekistan
Hong Kong (SAR)	Saint Helena	Vanuatu
Kiribati	Saint Pierre and Miquelon	Yemen

All other countries, jurisdictions and territories are classified as "yellow" list.

Fully vaccinated travellers can skip facility quarantine in PH

The Philippine government have advised that inbound travellers from "green lanes" who complete their COVID-19 vaccination were no longer required to undergo facility-based quarantine upon arriving in the country.

Fully vaccinated foreign nationals must present a negative result for RT-PCR tests taken within 72 hours prior to departure from the country of origin. "Upon arrival, no facility-based quarantine will be further required but the passenger must self-monitor for any symptoms until the 14th day.

Meanwhile, fully vaccinated Filipinos can choose between the following options:

- Facility-based quarantine until release of a negative RT-PCR test taken in a quarantine facility upon arrival
- No facility-based quarantine after getting a negative RT-PCR test within 72 hours prior to departure from the country of origin but the passenger must self-monitor for any symptoms until the 14th day

For the unvaccinated, partially vaccinated, or individuals whose vaccination status cannot be independently verified, or those vaccinated but failing to comply with the test-before-

travel requirements, shall undergo facility-based quarantine until release of a negative RT-PCR test taken on the fifth day.

Foreign nationals must secure hotel reservations for at least 6 days. Meanwhile, unvaccinated or partially vaccinated minors traveling with fully vaccinated parents or guardians must observe quarantine protocols corresponding to their vaccination status.

Fully vaccinated travellers under the "yellow" list, will undergo facility-based quarantine until release of a negative RT-PCR test taken on the fifth day. After which, they shall be required to undergo home quarantine until their tenth day.

Under IATF's guidelines, inbound international travel of all persons, regardless of vaccination status, from or who have visited "red" list within the last 14 days prior to arrival to the Philippines shall not be allowed. Only Filipinos returning to the country via government-initiated repatriation, non-government-initiated repatriation, and Bayanihan Flights may be allowed entry, subject to testing and quarantine protocols.

Below are the official versions of the new protocol for entering the Philippines including the list of Green countries.

[IATF Resolution No. 144-A.docx \(officialgazette.gov.ph\)](#)

[IATF Resolution No. 144-B.docx \(officialgazette.gov.ph\)](#)

Singapore

Thanks to SSA for providing advice on SeaVax Industry Engagement on 18 October 2021.

Existing Eligibility

- Sign-on Crew joining their vessel in 24 hours from arrival are directly transferred to the vaccination centre upon arrival in Singapore and thereafter, to be directly transferred to the ship after vaccination
- Vaccination offered to seafarers
NOT vaccinated, and
having had their first **Pfizer** vaccination shot 21 days before arrival in Singapore
- Cost of vaccine: SGD160

For vessels calling at PSA/JP Terminals

- Crew with last port of call are from:
 - CAT 1 countries (China, Taiwan, HKG, Macau)
 - Selected 2 CAT 2 countries (Aust, Japan, South Korea, New Zealand)
- -ve ART for **all crew onboard*** at last port of call
- Medically observed -ve ART for **all crew onboard*** at least 12 hours before arrival in Singapore

- Vaccinating crew will disembark vessel for vaccination at a drop-in centre in a terminal OR mobile vaccination team to go onboard a vessel to vaccinate crew
- Signing-on crew (whether from airport or holding facility) will also be vaccinated at the drop-in centre / onboard at the terminals

For vessels calling at Anchorage

- Crew with last port of call are from:
 - CAT 1 countries (China, Taiwan, HKG, Macau)
 - Selected 2 CAT 2 countries (Aust, Japan, South Korea, New Zealand)
- -ve ART for **all crew onboard*** at last port of call
- Medically observed -ve ART for **all crew onboard*** at least 12 hours before arrival to Singapore
- Crew to disembark vessel and board a launch to TPT. Crew will disembark at TPT and vaccinated at a designated TPT area. A bus also must be arranged by the agent to ferry vaccinating crew from a disembarkation point to the designated TPT area and back to the embarkation point to board a launch.
- Signing-on crew to vessels at anchorages clear immigration first at MSP/ WCP, stopover at TPT via a launch before joining a vessel at anchorage.

Crew arriving from the other categories of countries.

- Will be aligned with national policy and EDB requirements for vessels entering shipyards i.e.
 - ◆ At least 10 days from last port of call
 - ◆ -ve PCR for **all crew onboard*** at last port of call
 - ◆ Medically observed -ve ART for **all crew onboard*** at least 12 hours before arrival to Singapore
 - ◆ Crew to be vaccinated by mobile vaccination team
- SSA had requested MPA to consider only allowing vaccinating crew to be subjected to ART requirements.
- Allow signing-off crew to depart on the day vaccinated if desired.
- MPA would like to assure the industry that if there is a C+ crew onboard, the vessel will still be allowed to enter port to conduct operations as planned.
- Operations will be contactless as per the existing SMMs.
- Affected crew must be isolated onboard. Medical assistance will only be rendered to crew needing immediate medical attention – this is in-line with the latest national streamlined quarantine protocols.

Natalie Shaw
Director Employment Affairs

Vaccination Report – 12 Oct 2021

1. Vaccine Implementation

- WHO's Emergency Use Listing(EUL) Vaccines (Last Updated 29 Sep 2021)

	Manufacturer	Name of Vaccine	NRA of Record	Vaccine type
1	Pfizer-BioNTech (US)	BNT162b2	EMA/USFDA	mRNA
2	AstraZeneca (UK)	ChAdOx1 (AZS1222)	EMA/ MFDS KOREA/ Japan MHLW/PMDA/ Australia TGA	Non ReplicatingViral vector
3	Serum Institute of India (India)	Covishield (ChAdOx1_nCoV-19)	DCGI	Non Replicating Viral Vector
4	Johnson &Johnson (US)	Ad26.CoV2.S	EMA	Non ReplicatingViral vector
5	Moderna (US)	mRNA-1273	EMA/USFDA	mRNA
6	Sinopharm Beijing (China)	BBIBP-CorV	NMPA	Inactivated virus (Vero Cells)
7	Sinovac (China)	SARS-CoV-2 Vaccine	NMPA	Inactivated virus (Vero Cell)

- **22** Vaccines Approved by at Least One Country

Vaccine Type	mRNA	Non Replicating Viral vector	Inactivated virus	Protein Subunit	DNA	Total
In Use	3	6	8	4	1	22

Source: <https://covid19.trackvaccines.org/vaccines/> (Last Updated 8 Oct 2021)

- Vaccination against COVID-19 has now started in **217** locations

(Source: Our World in Data.Last Updated 11 Oct 2021)

Location	Doses given	Fully vaccinated (% of population)	At least 1 dose (% of population)
Worldwide	6.54 billion	2.78 billion (35.30%)	3.75 billion (47.59%)

About this data:

a: This data changes rapidly and might not reflect doses still being reported. It may differ from other sites & sources.

b: Where data for full vaccinations is available, it shows how many people have received at least 1 dose and how many people have been fully vaccinated (which may require more than 1 dose). Where data for full vaccinations isn't available, the data shows the total number of vaccine doses given to people. Since some vaccines require more than 1 dose, the number of fully vaccinated people is likely lower.

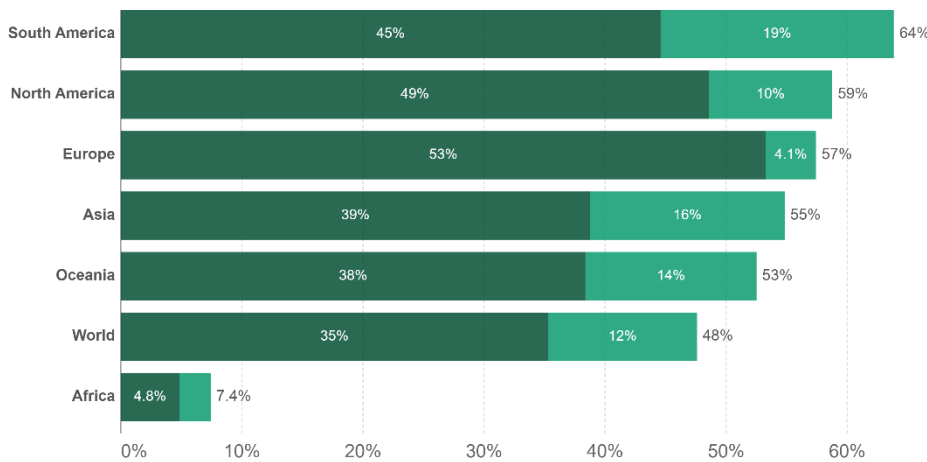
c: It only has full vaccination totals in some locations.

Share of people vaccinated against COVID-19, Oct 11, 2021



Alternative definitions of a full vaccination, e.g. having been infected with SARS-CoV-2 and having 1 dose of a 2-dose protocol, are ignored to maximize comparability between countries.

■ Share of people fully vaccinated against COVID-19 ■ Share of people only partly vaccinated against COVID-19

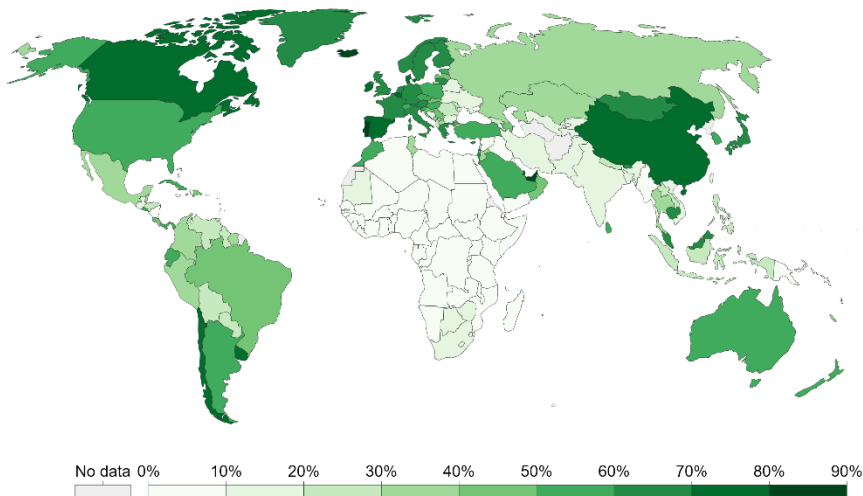


Source: Official data collated by Our World in Data. This data is only available for countries which report the breakdown of doses administered by first and second doses in absolute numbers.
CC BY

Share of the population fully vaccinated against COVID-19



Total number of people who received all doses prescribed by the vaccination protocol, divided by the total population of the country.



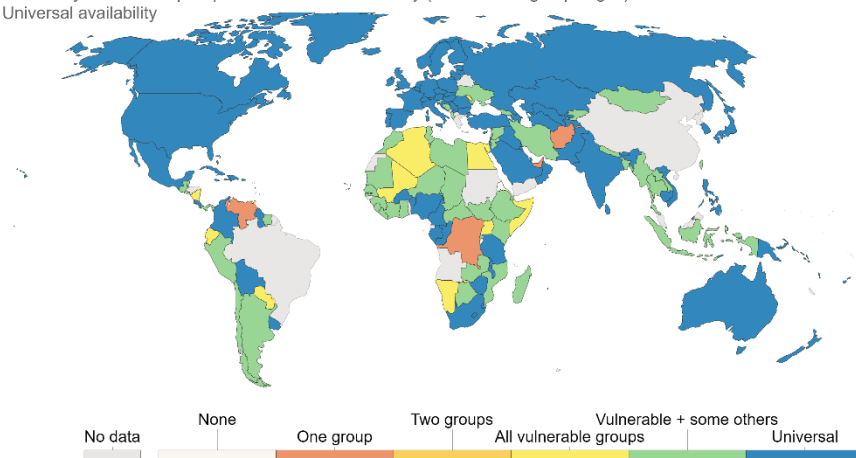
Source: Official data collated by Our World in Data – Last updated 12 October 2021, 11:10 (London time)
Note: Alternative definitions of a full vaccination, e.g. having been infected with SARS-CoV-2 and having 1 dose of a 2-dose protocol, are ignored to maximize comparability between countries.
OurWorldInData.org/coronavirus • CC BY

COVID-19 vaccination policy



This metric records policies for vaccine delivery for different groups.

- Availability for ONE of following: key workers/ clinically vulnerable groups / elderly groups
- Availability for TWO of following: key workers/ clinically vulnerable groups / elderly groups
- Availability for ALL of following: key workers/ clinically vulnerable groups / elderly groups
- Availability for all three plus partial additional availability (select broad groups/ages)
- Universal availability



Source: Oxford COVID-19 Government Response Tracker, Blavatnik School of Government, University of Oxford – Last updated 11 October 2021, 19:50 (London time)
OurWorldInData.org/coronavirus • CC BY

2. Vaccine effectiveness against symptomatic infection for Alpha and Delta variants

Vaccine Status	Vaccine Effectiveness	
	Alpha	Delta
1 Dose (BNT162b2 or ChAdOx1 nCoV-19)	48.7% (95%CI: 45.5-51.7%) ¹ 66%(BNT162b2) ⁴ 64% (ChAdOx1) ⁴	30.7% (95%CI: 25.2-35.7%) ¹ 56%(BNT162b2) ⁴ 67%(ChAdOx1) ⁴
1 Dose (mRNA-1273)	83% ⁴	72% ⁴
1 Dose (Sinopharm or Sinovac)	Unknown	13.8%, (95%CI: -60.2-54.8%) ³
2 Doses (BNT162b2)	93.7% (95%CI: 91.6-95.3) ¹ 76% (95%CI: 69-81%) ² 89% ⁴	88% (95%CI: 85.3-90.1%) ¹ 42% (95% CI: 13-62%) ² 87% ⁴
2 Doses (ChAdOx1 nCoV-19)	74.5% (95%CI: 68.4-79.4%) ¹	67.0% (95%CI: 61.3-71.8%) ¹
2 Doses (mRNA-1273)	86%, (95%CI: 81-90.6%) ²	76%, (95% CI: 58-87%) ²
2 Doses (Sinopharm or Sinovac)	Unknown	59.0%, (95%CI: 16.0-81.6%) ³

References:

- 1) [Effectiveness of Covid-19 Vaccines against the B.1.617.2 \(Delta\) Variant](#)
- 2) [Comparison of two highly-effective mRNA vaccines for COVID-19 during periods of Alpha and Delta variant prevalence](#)
- 3) [Efficacy of inactivated SARS-CoV-2 vaccines against the Delta variant infection in Guangzhou: A test-negative case-control real-world study](#)
- 4) [Effectiveness of COVID-19 vaccines against variants of concern in Ontario, Canada](#)

3. Latest Relevant Articles

- [Impact of circulating SARS-CoV-2 variants on mRNA vaccine-induced immunity](#)
- [Immunogenicity of a BNT162b2 vaccine booster in health-care workers](#)
- [Immunity to SARS-CoV-2 up to 15 months after infection](#)
- [COVID-19 Vaccine Effectiveness by Product and Timing in New York State](#)
- [Efficacy and Safety of NVX-CoV2373 in Adults in the United States and Mexico](#)
- [Association Between Risk of COVID-19 Infection in Nonimmune Individuals and COVID-19 Immunity in Their Family Members](#)

4. Other Information

- [Merck and Ridgeback announced submission of Emergency Use Authorization Application to the U.S. FDA for Molnupiravir, an investigational oral antiviral medicine, for the treatment of mild-to-moderate COVID-19 in at risk adults](#)
- [Immunity: Transition to endemicity: Understanding COVID-19](#)
- [Asian countries are at last abandoning zero-covid strategies](#)